





teXet

Bringing the Best Together





Руководство по эксплуатации

Пайдалану бойынша нұсқаулық



TM-D215

Мобильный телефон

Ұтқыр телефон



Содержание

1 Общая информация 3
2 Характеристики модели 4
3 Комплектность 4
4 Внешний вид телефона 5
4.1 Установка SIM-карт 7
4.2 Установка карты памяти 9
4.3 Установка аккумуляторной батареи 10
4.4 Зарядка аккумуляторной батареи 11
5 Основные функции устройства 12
6 Главный экран и основное меню устройства 16
6.1 Контакты 16
6.2 Вызовы 17
6.3 Профили 18
6.4 Аудиоплеер 19
6.5 Сообщения 20
6.6 Мультимедиа 21
6.7 Календарь 24
6.8 Инструменты 24
6.9 Часы 26
6.10 Меню SIM 26
6.11 Фонарик 27
6.12 Настройки 27
7 Возможные неисправности и методы их устранения 29
8 Указания по эксплуатации 32
8.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами 32
8.2 Правила пользования телефонным аппаратом 35
9 Условия транспортировки и хранения 40
Пайдаланушының қысқа басшылығы 40
Техникалық сипаттамалар 41
Жиынтықтылық 41

1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Телефон teXet TM-D215 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи. Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM-карт, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя. Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте teXet.ru в разделе «Загрузки» - http://texet.ru/support/files/

TeXet TM-D215 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 850/900/1800/1900.

Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- GSM: 850/900/1800/1900
- Сообщения текстовые (SMS)
- Полномасштабный USB-порт для зарядки внешних устройств
- Дисплей: 2.4” цветной ЖК, 240x320 пикс.
- Виброзвонок
- Встроенный аудио/видеоплеер
- Светодиодный фонарик
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Слот расширения: до 16 Гб
- Разъем для наушников 3.5 мм
- Аккумулятор: литий-полимерный 4000 мАч
- Размеры: 128.2×54.8×17.5 мм
- Масса: 139.5 г

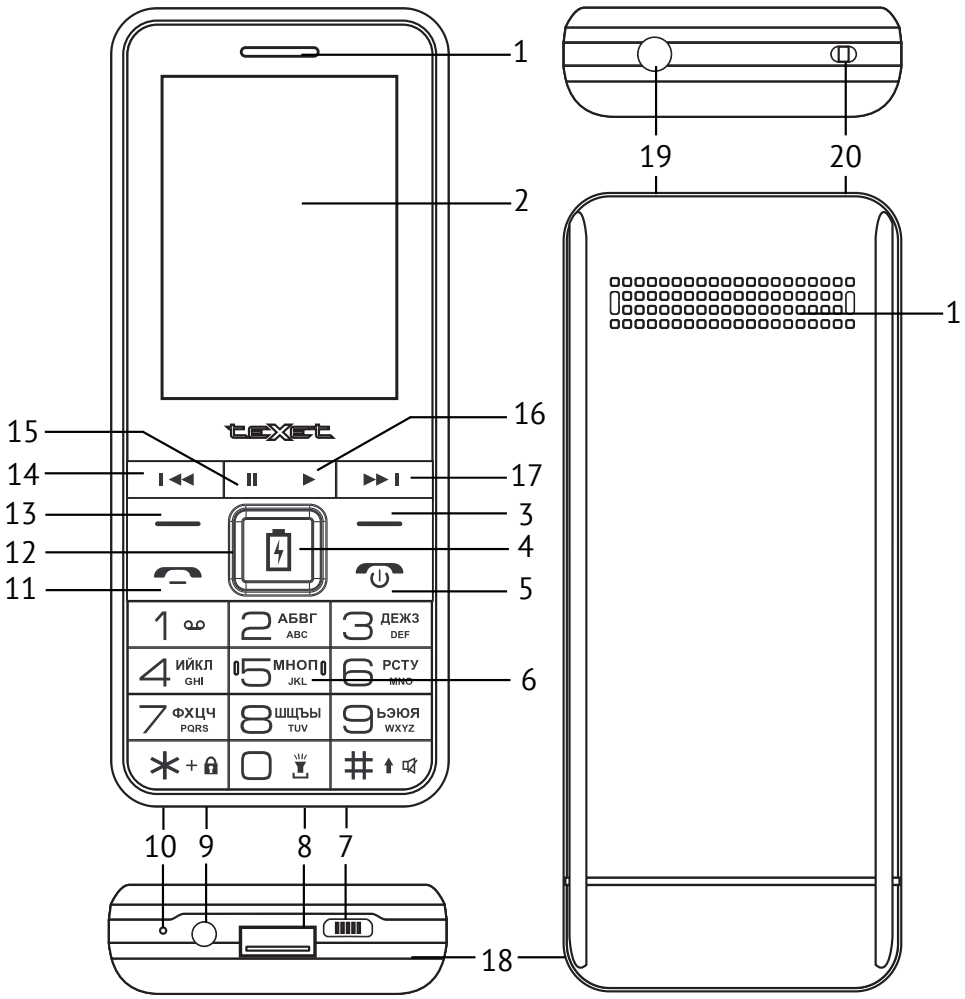
3 Комплектность

1.Мобильный телефон.....1шт.
2.Аккумуляторная батарея.....1шт.
3.Зарядное устройство.....1шт.
4.USB-кабель.....1шт.
5.Руководство по эксплуатации.....1экз.
6.Гарантийный талон.....1экз.

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

4 Внешний вид телефона



Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Динамик	11	Клавиша **«Вызов»** SIM1/SIM2
2	Дисплей	12	Навигационная панель

3	Правая функциональная клавиша	13	Левая функциональная клавиша
4	Кнопка **«ОК»/Powerbank**	14	Кнопка «Перемотка назад»
5	Клавиша **«Отмена»**	15	Клавиша «Пауза»
6	Цифровые и функциональные клавиши 0-9 для набора номера и SMS	16	Клавиша «Играть»
		17	Кнопка «Перемотка вперед»
7	microUSB-порт	18	Выемка для снятия крышки батареи
8	USB-порт для зарядки внешних устройств	19	Отверстие для шнурка
9	Разъем для подключения наушников	20	Светодиодный фонарик
10	Микрофон		

СЫРТҚЫ ТҮРІ - KAZ

1	Динамик	8	Құлаққап ұяшығы
2	Дисплей	9	microUSB разъем
3	Функцияның оң пернесі	10	Қоңырау шалу пернесін
4	ОК түймесі/Powerbank	11	SIM1/SIM2 қоңырау пернесі
5	Негізгі «Болдырмау»	12	Навигация жолағы
6	Сандық және функционалдық пернелер	13	Сол жақ функционалдық перне
		14	Артқа айналдыру түймесі
		15	Кідірту пернесі

7	microUSB	16	Ойнату пернесі
8	Сыртқы құрылғыларды зарядтауға арналған USB порты	17	Жылдам алға түймесі
9	Құлаққап ұясы	18	Батарея қақпағын алуға арналған ойық
10	Микрофон	19	Бау тесігі
		20	Жарықдиодты шам

Значение символов на экране телефона

	SIM-карта отсутствует		включен общий профиль
	вставлена карта памяти		включен беззвучный профиль
	индикатор заряда батареи		включен профиль «Вибрация»
	включен будильник		подключены наушники
	новое сообщение		новый пропущенный вызов

4.1 Установка SIM-карт

Телефон teXet TM-D215 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

ВНИМАНИЕ!
Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете SMS с одной из SIM, то вторая будет недоступна

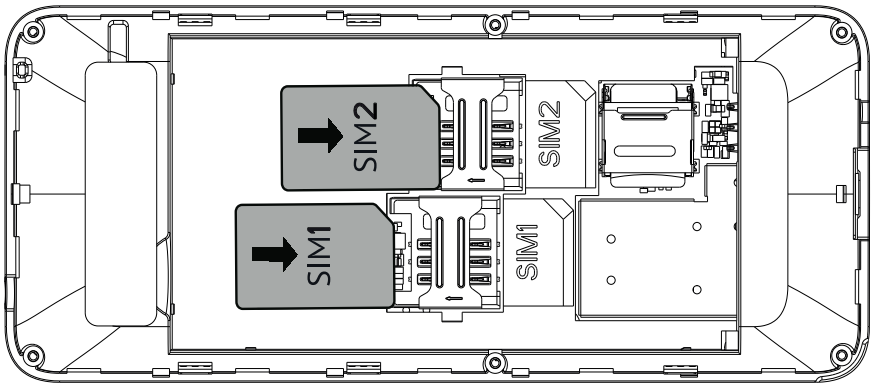
Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «**Отмена**» (5 на схеме устройства).

ВНИМАНИЕ!
Формат SIM1: mini-SIM, SIM2: mini-SIM.

ВНИМАНИЕ!
Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку с помощью выемки для снятия крышки батарейного отсека (18 на схеме устройства);
- извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты как показано на рисунке;
- установите батарею и закройте корпус устройства.



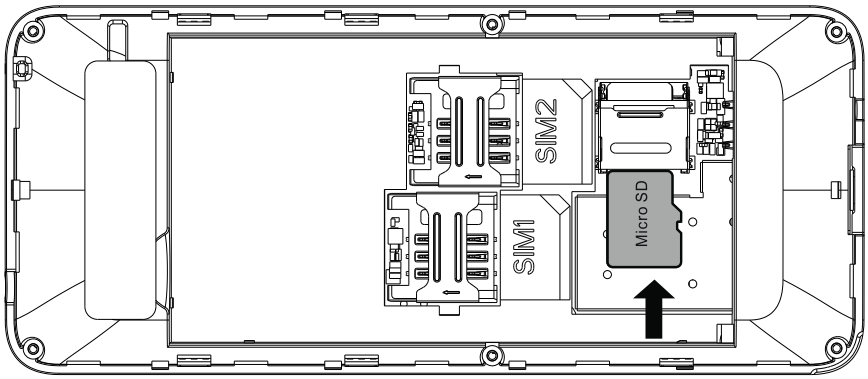
4.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-D215 имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку и извлеките аккумуляторную батарею;
- откройте крышку слота, расположенного под слотом SIM2: для этого снимите механизм крепления карты памяти с фиксации движением влево и приподнимите механизм фиксации, тем самым освободив место для размещения карты памяти;
- вставьте карту памяти в слот логотипом к себе, направив контакты внутрь слота, и закройте крышку слота: для этого опустите механизмы фиксации карты и закрепите их движением вправо (после успешного закрепления вы можете услышать щелчок);
- установите батарею и закройке корпус устройства.

ВНИМАНИЕ!
Не вставляйте карту под наклоном, это может привести к повреждению контактов.

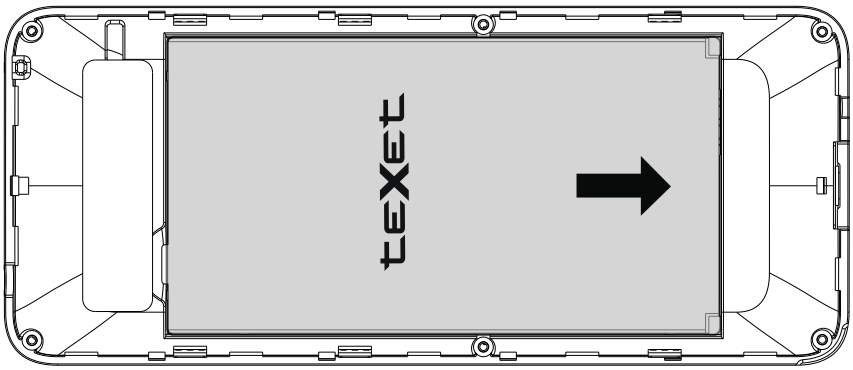
Примечание: Мобильный телефон TM-D215 поддерживает карты памяти емкостью до 16 Гб.



4.3 Установка аккумуляторной батареи

ВНИМАНИЕ!
Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



4.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB кабель в соответствующий разъем (9 на схеме устройства). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки.

Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.

ВНИМАНИЕ!
Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

Примечание: Для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

• не производите зарядку устройства при высокой температуре;

• не следует производить подзарядку устройства постоянно: вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;

• если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидайтесь момента полной разрядки.

ВНИМАНИЕ!
Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

5 Основные функции устройства

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Включить телефон	Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

Выключить телефон	Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд после чего устройство автоматически отключится через некоторое время. **Примечание**: в случае низкой зарядки аккумулятора устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.
Заблокировать /разблокировать телефон	1) нажать левую функциональную клавишу (13 на схеме устройства), а затем кнопку ***+**; 2) нажать и удерживать кнопку ***+**.
Быстрое переключение профилей	Нажмите и удерживайте клавишу **#.**
Завершить вызов	Во время звонка вызов завершается клавишей «Отмена».
Отклонить вызов	Во время входящего звонка вы можете отклонить вызов, нажав клавишу «Отмена».

Отключить звуковой сигнал входящего звонка	Во время входящего звонка вы можете отключить звуковой сигнал клавишей «Вниз».
Принять входящий вызов	1) нажмите клавишу «Вызов». 2) нажмите левую функциональную клавишу.
Набрать номер и осуществить звонок	1) воспользоваться меню «Контакты»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную при помощи цифровой клавиатуры (6 на схеме устройства) при нахождении на главном экране. Для совершения вызова следует нажать клавишу «Вызов» (11 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.
Включить громкую связь во время звонка	Нажмите центральную кнопку OK.
Быстрый переход к разделу «Вызовы»	Нажмите клавишу «Вызов», находясь на главном экране.
Переход к разделу «Контакты»	Нажмите правую функциональную клавишу, находясь на главном экране.

Переход к разделам меню	Нажмите центральную кнопку OK или левую функциональную клавишу, находясь на главном экране.
Быстрое включение/ выключение фонарика	Находясь на главном экране, нажмите и удерживайте клавишу «0».
Быстрая проверка голосовой почты	Находясь на главном экране, нажмите и удерживайте клавишу «1». **Примечание**: номер голосовой почты необходимо предварительно задать, если он не установлен на SIM-карте.

ВНИМАНИЕ!
В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента может быть недоступен. Поэтому для совершения вызовов на территории России мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7-XXX-XXX-XX-XX. Все исходящие вызовы операторов сотовой связи, действующих на территории Республики Беларусь, рекомендуем совершать так же в международном формате: +375-XX-XXX-XX-XX. В ином случае производитель не гарантирует корректность совершения вызова. В случае проблем советуем обращаться к оператору связи.

6 Главный экран и основное меню устройства

Чтобы перейти в основное меню устройства, нажмите левую функциональную клавишу.

Меню устройства состоит из следующих пунктов: Контакты, Вызовы, Профили, Аудиоплеер, Сообщения, Мультимедиа, Календарь, Инструменты, Часы, Меню SIM, Фонарик, Настройки.

6.1 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Вы можете сохранить до 1000 контактов в памяти телефона; количество контактов, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

Осуществление вызова	Перейдите в «Контакты» - выберите контакт и нажмите клавишу «Вызов». Если у вас установлены две SIM-карты, в открывшемся меню выберите с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.
Создание нового контакта	Перейдите в «Контакты» - «Опции» - «Добавить». Введите имя в строке 1 и номер телефона в строке 2.

Добавить контакт в группу	«Контакты» - перейдите к нужному контакту - нажмите ОК - «Опции»- «Редактировать» - перейдите к строке номер 3 - выберите группу клавишей «влево»/«вправо» - «Готово».
Быстрый вызов контакта длительным нажатием цифровой клавиши на главном экране	«Контакты» - «Опции» - «Дополнительно» - «Быстрый набор» - выберите нужную клавишу - «Опции» - «Изменить» - введите номер вручную или нажмите «Контакты» и выберите контакт - «ОК»

6.2 Вызовы

Раздел содержит всю информацию о вызовах для SIM1 и SIM2. Находясь на главном экране, нажмите клавишу «Вызов» для быстрого перехода к меню «**Вызовы**».

Сохранить контакт из раздела «Вызовы»	Перейдите к номеру, который нужно сохранить, нажмите «Ок» - «Опции» - «Сохранить» - выберите место - впишите имя в строку 1 - «Готово».
Добавить номер телефона в черный список	Перейдите к номеру, с которого или на который был осуществлен вызов - «Опции» - «Добавить в черный список».

Включить запись разговора	Во время совершения вызова нажмите клавишу «Опции» - «Запись» - «ОК». **Примечание:** убедитесь в наличии в телефоне карты памяти. Запись будет автоматически сохранена на нее.

6.3 Профили

Отключить сигналы и вибрацию	«Профили» - выберите профиль «Без звука» - ОК.
Отключить сигналы телефона, оставить вибрацию	«Профили» - выберите профиль «Вибрация» - ОК. Для быстрого переключения профилей, находясь на главномэкране, нажмите и удерживайте кнопку #.
Изменить громкость сигнала входящего вызова	«Профили» - «Опции» - «Настройки» - «Громкость» - «Вызов» - отрегулируйте кнопками навигационной панели «Влево»/ «Вправо» - «ОК».
Отключить сигнал клавиатуры	«Профили» - «Опции» - «Настройки» - «Громкость» - «Клавиши» - отрегулируйте кнопками навигационной панели «Влево»/ «Вправо» - «ОК».

6.4 Аудиоплеер

Прослушать музыку	«Аудиоплеер» - «ОК». В фоновом режиме для управления плеером используйте клавиши 14, 15, 16, 17. **Примечание**: в памяти телефона недостаточно памяти для хранения аудиофайлов, поэтому используйте SD-карту с сохраненной на ней музыкой в папке «My Music».
Увеличить/ уменьшить громкость	Используйте кнопки навигационной панели «Вверх»/«Вниз».
Начать/приостановить воспроизведение	Нажмите центральную кнопку ОК.
Изменить режим повтора	1) Нажмите «Список» - «Опции» - «Настройки» и выберите желаемый режим. 2) Нажмите цифровую клавишу 2 для изменения режима повтора.
Изменить порядок воспроизведения	1) Нажмите «Список» - «Опции» - «Настройки» и выберите желаемый режим. 2) Нажмите цифровую клавишу 2 для изменения режима повтора.

6.5 Сообщения

Вы можете сохранить до 150 SMS-сообщений в памяти мобильного телефона. Количество сообщений, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

Создать SMS	«Сообщения» - «Написать». В верхнем поле введите номер или выберите контакт, которому хотите отправить SMS. В поле ниже введите текст SMS.
Изменить язык	Нажмите кнопку **#.**
Ввести текст SMS	Для ввода буквы нажмите соответствующую ей цифровую клавишу один или несколько раз. Например, чтобы ввести слово «дом», нажмите клавишу «3» один раз, клавишу «5» три раза, затем клавишу «5» один раз. Для вставки пробела нажмите клавишу «0» один раз. Для удаления предыдущего символа нажмите правую функциональную клавишу. Для вставки символа нажмите кнопку ✱.
Включить уведомление о доставке исходящего сообщения	«Сообщения» - «Настройки SMS» - выберите SIM - «Отчет о доставке» - коротким нажатием центральной кнопки OK установите галочку напротив опции.

6.6 Мультимедиа

Раздел «**Мультимедиа**» содержит опции для воспроизведения и управления фото-, аудио- и видеофайлами, а также прослушивания радио. В разделе содержатся следующие разделы: Галерея, Видеоплеер, Диктофон, Радио, Файлы.

Просмотреть изображения	«Мультимедиа» - «Галерея».
Установить изображение в качестве фонового изображения главного экрана	«Мультимедиа» - «Галерея» - выберите изображение - «Опции» - «Установить как» - «Обои» - «ОК».
Посмотреть видеоролик	«Видеоплеер» - «ОК». **Примечание**: в памяти телефона недостаточно памяти для хранения видеофайлов, поэтому используйте SD-карту с сохраненными на ней видеороликами в папке «Video».
Увеличить/уменьшить громкость видео	Используйте кнопки навигационной панели «Вверх»/«Вниз».
Перейти к предыдущему/следующему видео	Используйте кнопки навигационной панели «Вверх»/«Вниз».
Начать/приостановить воспроизведение видео	Нажмите центральную кнопку ОК.

Записать аудио	«Диктофон» - «Опции» - «Запись». Чтобы поставить запись на паузу, нажмите центральную кнопку ОК. Чтобы остановить и сохранить запись, нажмите правую функциональную клавишу. **Примечание**: Раздел «Диктофон» позволяет записывать звук в форматах AMR и WAV.
Прослушать радио	Подключите наушники в специальный разъем (9 на схеме устройства), т.к. они используются в качестве антенны, затем откройте раздел «Радио» для прослушивания радиостанций.
Осуществить поиск радиостанций	«Радио» - «Опции» - «Автопоиск». Автоматический поиск и сохранение радиостанций может занять до 2 минут.
Увеличить/уменьшить громкость	Используйте кнопки навигационной панели «Вверх»/«Вниз».
Записать песню радиостанции	Перейдите в «Опции», выберите пункт «Запись». Записанные файлы сохраняются на карте памяти в папку «FM Recorder».
Перейти к предыдущей/следующей радиостанции	Используйте кнопки навигационной панели «Влево»/«Вправо».
Начать/приостановить воспроизведение	Нажмите центральную кнопку ОК.

Активировать воспроизведение через динамик	Перейдите в «Опции», выберите пункт «Настройки» - «Динамик» - «Вкл.».
Просмотреть файлы, хранящиеся на SD-карте	«Файлы» - «SD-карта» - вам будет доступно содержимое SD-карты.
Форматирование карты памяти	Файлы» - «SD-карта» - «Опции» - «Форматировать». **Внимание**: при форматировании памяти производится полная ее очистка и удаление всех файлов, в связи с чем рекомендуется предварительно перенести важные файлы на компьютер или другой носитель.
Перенос файлов с компьютера на карту памяти	Убедитесь, что карта памяти вставлена в телефон и телефон включен. Подключите USB-кабель к телефону в разъем microUSB (7 на схеме устройства). На телефоне высветится окно, состоящее из пунктов «Зарядка» и «Передача данных». Выберите пункт «Передача данных». На компьютере автоматически откроется папка с именем TM-D215. Сохраняйте файлы в следующих папках: Изображения - папка **Photos** Видео - папка **Video** Музыку - папка **My Music**

6.7 Календарь

Переходить по дням/неделям/месяцам в календаре	Используйте кнопки навигационной панели «Вправо»/«Влево»/«Вверх»/«Вниз» для перехода по дням и неделям, клавиши ✱ /# для перехода по месяцам.
Добавить напоминание в календаре	«Календарь» - «Опции» - «Просметр задач на сегодня» - «Добавить» - измените название, дату, время, сигнал, режим повтора - «Готово».

6.8 Инструменты

В разделе **«Инструменты»** вам доступен ряд дополнительных опций, таких как: Калькулятор, Заметки, Электронная книга, Конвертер, Powerbank.

Выполнить арифметическое действие	«Калькулятор» - используйте кнопки навигационной панели для выбора арифметического знака и центральную клавишу OK для подтверждения действия.
Добавить заметку	«Заметки» - «Добавить». Вы можете сохранять заметки длиной до 1000 символов.

Читать электронные книги	«Электронная книга» - выберите файл с расширением .TXT и в кодировке UTF-8 или UNICODE (кодировка ANSI не поддерживается).
Переходить по строкам и страницам электронной книги вручную	Откройте книгу и используйте кнопки навигационной панели «Вверх»/«Вниз» для перехода по строкам; кнопки навигационной панели «Влево»/«Вправо» для перехода по страницам.
Переходить по страницам электронной книги автоматически	Откройте книгу - «Опции» - «Автопросмотр» - установите желаемый интервал перелистывания страниц.
Преобразовать единицы	«Конвертер единиц» - в первой строке выберите вес или длину, во второй строке выберите единицы измерения. В третьей строке введите количество, которое нужно конвертировать. В четвертой строке отобразится результат конвертации.
Зарядить другое устройство	Подключите иное устройство через USB-разъем (8 на схеме устройства) к телефону TM-D215 и активируйте функцию PowerBank.

ВНИМАНИЕ!
Телефон не может одновременно заряжаться и выполнять функцию внешнего аккумулятора.

6.9 Часы

Установить будильник	«Будильник» - выберите будильник - «Редакт.» - клавишами «Вправо»/«Влево» выберите «Вкл.» - измените название, время, сигнал, режим повтора - «Готово».
Запустить секундомер	«Часы» - «Секундомер» - нажмите «Старт» для запуска. Затем нажимайте центральную кнопку OK для нового отсчета. Для завершения нажмите «Стоп». Для сброса данных нажмите OK.

6.10 Меню SIM

Использовать сервисы сотовых операторов	«Меню SIM». Приложение содержит набор USSD-команд для самостоятельного управления расходами и услугами оператора. **Внимание:** за использование некоторых сервисов и услуг может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточняйте в справочной службе сотового оператора.

ВНИМАНИЕ!
Обратите внимание, что за использование некоторых сервисов и услуг может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточняйте в справочной службе поставщика услуги.

6.11 Фонарик

Включить фонарик	«Фонарик» - «Вкл.». Чтобы быстро включить фонарик с главного экрана, зажмите кнопку «0».

6.12 Настройки

С помощью раздела «**Настройки**» вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела «**Настройки**»: Вызовы, Телефон, Профили, Дисплей, Безопасность, О телефоне.

Включить авиарежим	«Вызовы» - «Настройки SIM» - «Работа с двумя SIM-картами» - установите галочку напротив опции «В самолете».
Автоматический повтор вызова, если абонент занят	«Вызовы» - «Автонабор» - «Вкл.».
Отклонить вызов и ответить SMS	«Вызовы» - «Ответ по SMS» - «Вкл.».
Добавить номер в черный список	1) «Настройки» - «Вызовы» - «Черный список» - «Номера» - введите номер вречную или нажмите центральную клавишу OK, чтобы выбрать из контактов - «OK».

	2) «Контакты» - «Опции» - «Добавить в черный список. 2) «Вызовы» - «ОК» - «Опции» - «Добавить в черный список».
Изменить время и дату	«Телефон» - «Время и дата».
Иметь быстрый доступ к приложениям и опциям по нажатию кнопок навигационной панели на главном экране	«Телефон» - «Быстрый доступ» - выберите кнопку - выберите приложение или опцию - «Готово».
Установить аудиозапись в качестве мелодии звонка или будильника	«Профили» - «Опции» - «Настройки» - «Настройки сигналов» - выберите, какой вызов поменять - «ОК» - «ОК».
Изменить яркость дисплея	«Дисплей» - «Яркость» - регулируйте яркость кнопками навигационной панели «Влево»/ «Вправо».
Выключить автоматич. блокировку клавиатуры	«Дисплей» - «Автоблок. клавиатуры» - «Нет» - «ОК». Или выберите желаемый интервал.
Включить запрос PIN-кода	«Безопасность» - «Блокировка SIM1».
Изменить PIN-код	«Безопасность» - «Изменить пароль» - «PIN-код для SIM1/SIM2».

Включить запрос пароля телефона при включении	«Настройки» - «Безопасность» - «Блокировка телефона» - установите галочку напротив опции «Блокировать».
Сбросить настройки	«Телефон» - «Сброс настроек» - введите пароль 1234. **Внимание!** В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!)

ВНИМАНИЕ!
В случае если вы измените и забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!)

7 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устрой-

ства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия:

1) зайдите в меню устройства;
2) откройте «**Настройки**»;
3) выберите пункт «**Телефон**» - «**Сброс настроек**»;
4) введите код **1234.**

Телефон не включается	• проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут; • нажмите и удерживайте клавишу включения не менее 5 сек; • в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно; • если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.
Телефон отключается сразу после включения	Возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных.

	Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.
Батарея быстро разряжается	• Возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео. • попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана; • аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.
Аккумулятор не заряжается	• убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке; • убедитесь в том, что вы исполь зуете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства; • аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

Уведомление об ошибке доступа к сети	• Проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен. • Сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место.

8 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

8.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

Электропитание телефона осуществляется от аккумуляторной батареи напряжением 3,7 В с подзарядкой через зарядное устройство напряжением 5 В и максимальным выходным током 1000 мА.

Используйте зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) только по их прямому назначению.

Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах.

Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током.

Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца.

Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки.

Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать его в воду.

Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур.

Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура.

Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ.

Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу.

Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться.

Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства.

Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование.

Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились.

Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.

Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5)°C.

Храните аккумулятор при температуре от 0°C до 40 °C с уровнем заряда АКБ ~ 60%.

После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумулятора, чтобы достичь максимальной производительности.

Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте.

По окончании срока службы АКБ нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Обязательно утилизируйте отслужившие АКБ в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

8.2 Правила пользования телефонным аппаратом

Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (850/900/1800/1900 МГц). Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем.

Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в зонах ограниченного использования.

Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.

Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой.

Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей, очень высо-

ких или очень низких температур.

Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем.

Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе.

Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги.

Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты.

Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость. Чтобы обеспечить максимальную защиту от воды, крышка батарейного отсека должна быть плотно закрыта. В случае попадания устройства в воду высушите его, не открывая крышку.

Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

Если необходимо очистить телефон, протрите его мягкой тканью.

Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые из-

менения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте http://texet.ru/support/services/.

Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства.

При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Продолжительное прослушивание музыки с большой громкостью может повредить слух.

При наличии кардиостимулятора никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех. Не носите телефон в нагрудном кармане. Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора. Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Это мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Оно разработано и изготовлено так, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), определенных международными стандартами. Данные требования были установлены независимой научной организацией ICNIRP. В них заложен значительный запас безопасности, гарантирующий защиту людей любого возраста, вне

зависимости от состояния их здоровья. В этих рекомендациях используется удельный коэффициент поглощения (SAR), который выражает количество радиочастотного (РЧ) излучения, поступающего в голову или тело, когда мобильное устройство передает данные. Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных устройств, равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани, согласно стандарту IEEE Std 1528. Коэффициент SAR измеряется в стандартном рабочем положении мобильного устройства при максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках. При этом проверяются все диапазоны рабочих частот передатчика.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется для самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Максимальный уровень SAR для TM-D215 во время испытания на уровне уха составил 1,2 Вт/кг, а при правильном ношении на теле эта величина составляла 1,8 Вт/кг, что соответствует рекомендациям ICNIRP. Уровень SAR измерялся на уровне головы,

когда устройство находилось на расстоянии 15 мм от тела и передача сигнала осуществлялась на максимально допустимом уровне выходной мощности во всех частотных диапазонах, используемых для работы мобильного устройства.

Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру.

Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения мобильного устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом мобильное устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Изготовителем установлен срок службы 2 года в условиях эксплуатации при температуре от минус 10°С до плюс 55°С и относительной влажности 65% при +20°С и до 80% при +25°С, хранения от 5°С до 43°С и влажности от 5% до 95%.

Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного обо-

рудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

9 Условия транспортировки и хранения

Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении и в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25°С до плюс 35°С, с защитой его от непосредственного воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня, атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Пайдаланушының қысқа басшылығы KAZ

Құрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: http://www.texet.ru ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі.

Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып

алушыға алдын ала ескертусіз уәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

Техникалық сипаттамалар	
Дисплей	2.4” , 240x320 пикс.
Бұйымның орамасыз өлшемі (ұзындығы х биіктігі х ені)	128.2×54.8×17.5 мм
Бұйымның орамасыз массасы	139.5 г
Қуат	Li-pol 4000 мАч
Жад карталарын қолдау	microSD (до 16 Гб)
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары	-10 ~ +55°C
GSM стандарты	850/900/1800/1900

Жиынтықтылық

1. Мобильді телефон.....1 дана
2. Аккумуляторлық батарея.....1дана
3. Зарядтау құрылғысы..... 1 дана
4. USB-кабель..... 1 дана
5. Пайдалану нұсқаулығы.....1дана
6. Кепілдік талоны.....1дана

Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлеспеуі болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндірушісі бұйымды негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «**Настройки**» тармағын ашыңыз;
- «**Телефон**» - «**Сброс настроек**» опциясын таңдаңыз;
- **1234** құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз.

www.texet.ru

Изготовлено «Шэньчжэнь Яюда Индастриал Девелопмент Ко., ЛТД», РМ 301, 3рд Флор, Билдинг А, Но.2, Фу Ань Рд, Хехуа Коммьюнити, Пингху Стрит, Лонгганг Дистрикт, Шэньчжэнь Сити, Гуангдонг Провинсе, 518111, Китай

Страна происхождения: Китай

Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н
Санкт-Петербург, Россия, 198095

Импорттаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.
Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

Уполномоченное изготовителем лицо:
ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н

Санкт-Петербург, Россия, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Өндіруші өкілеттеген тұлға: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.
Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года
Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе www.texet.ru.

Оның ұзақтығы осындай сәйкестігін растайтын құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамада көрсетілген, және веб-сайты www.texet.ru туралы, сондай-ақ қол жетімді болып табылады шығарған ұйым туралы ақпаратты қоса алғанда, сәйкестікті міндетті растау туралы ақпарат.